

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 52 (1990)
Heft: 8

Vorwort: "Gemeinsam zum Nutzen der Einzelnen"
Autor: Zweifel, Ueli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

«Gemeinsam zum Nutzen des Einzelnen»

Von rund 2300 Fachbetrieben, die in der Schweizerischen Metall-Union als Arbeitgeberverband im Metallgewerbe zusammengeschlossen sind, gehört etwa ein Viertel zum Bereich Landtechnik. Etwa gleich stark vertreten ist das Metallhandwerk, während mit 1200 Betrieben die Metallbranche am wichtigsten ist. Die Union führte kürzlich ihre Delegiertenversammlung durch. Sie wählte Urs Müller, Inhaber eines Metallbaubetriebes in Wallisellen, zum neuen Zentralpräsidenten und verlieh dem bisherigen Mandatsinhaber Ernst Weber in Würdigung seiner grossen Verdienste das Ehrenpräsidium.

Zu den Hauptzielen der Verbandstätigkeit gehören die berufliche Aus- und Weiterbildung. Zurzeit läuft die Planungsphase für ein neues Verbandszentrum (ab 1994) in Dietikon ZH u.a. für das Verbandssekretariat sowie die Kaderausbildung und die Unternehmerschulung. Der Kostenrahmen ist mit 100 Millionen Franken um einige Schuhnummern grösser, als beim SVLT-Verbandszentrum, wo die Rohbauarbeiten übrigens in flottem Tempo vorankommen. Letzteres wird aber, wenn auch in weit bescheideneren Rahmen, für ähnliche Bedürfnisse gebaut.

Bedeutet dies insbesondere unter dem Blickwinkel der besseren Voraussetzungen für die traditionellen SVLT-Werkstattskurse Konkurrenz für die Landmaschinenfachbetriebe? Insofern einfachere Wartungs- und Reparaturarbeiten von den Kursteilnehmern selber ausgeführt werden, trifft dies zu. Wo aber eine Vertrauensbasis besteht, wird der Landmaschinenfachbetrieb die damit verbundene Reduktion der Fremdkosten zubilligen müssen und sich auf seine Dienstleistung in komplizierteren Fällen, einschliesslich Entsorgung (Seite 17) sowie die längerfristige, kompetente Beratung, konzentrieren. Diese Aufgeschlossenheit seitens des Landmaschinengewerbes lässt oft noch zu wünschen übrig. Es versteht sich dabei von selbst, dass es von der zunehmend härteren Gangart im (internationalen) agrarpolitischen Umfeld nicht verschont bleibt und sich die Überkapazitäten mit einer Vielzahl von Betrieben erschwerend auswirken.

«Gemeinsam zum Nutzen des Einzelnen» ist das Motto auf einem Prospekt, mit dem die SMU für die Verwendung neuer Signete bei ihren Mitgliedern wirbt. Weder dem SVLT noch den Genossenschaftsverbänden mit ihren ungern gesehenen Aktivitäten im Landmaschinenmarkt kann es verwehrt sein, diesem Leitspruch je aus ihrer Sicht zu folgen.

Ueli Zweifel

Titelbild:

Helikopter-Sprühflüge in der Westschweiz verbreitet – in der Deutschschweiz unbekannt. Foto: ARTTAVA

Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT

Inhaltsverzeichnis

LT-Extra	
- Helikopter-Sprühflüge	8
LT-Aktuell	14
- Weniger Unfälle mit Traktoren	
- Getreidesammelstellen mit Problemen	
- Zusammenarbeit der Landmaschinenprüfstellen der DLG und der DDR	
- Die SVOT prüft neuen Süssmostfilter	
Hoftechnik	
- Monorail im Kuhstall	16
Werkstatt	
- Entsorgung in Landmaschinenfachbetrieben	17
- Fahrersitze und ihre Wartung	24
Unfallverhütung	
- Die SUVA kämpft gegen hohe Unfallzahlen auf Baustellen	22
Maschinenmarkt	
- Starkes Wachstum bei Rohrer-Marti	22
Sektionsnachrichten	
- VS: Zuverlässigkeit beim Bremsen und Säen	23
Computer und Elektronik	
- Hardware – Zweiter Teil: Periferie	26
EDV-Praxis	29
- Computerprogramm für Schweinezüchter	
- Unkrautbekämpfungsprogramm im Gemüsebau	
- Videotex: Beregnung von Kartoffeln	
Produkterundschau	30
- Zentralheizung selber montieren	
FAT-Berichte	
- Mulchsaat von Mais in Gründungsbestände	37
Impressum	20
Verzeichnis der Inserenten	23